

SENATO DELLA REPUBBLICA

XIII LEGISLATURA

N. 3998-A

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE (AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE VOLCIC)

Comunicata alla Presidenza il 24 settembre 1999

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana, il Governo della Repubblica di Slovenia e il Governo della Repubblica ungherese sulla costituzione di una Forza terrestre multinazionale, fatto ad Udine il 18 aprile 1998

presentato dal Ministro degli affari esteri

di concerto con il Ministro dell'interno

col Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica

col Ministro della difesa

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 4 MAGGIO 1999

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Pareri:		
– della 1 ^a Commissione permanente	»	4
– della 5 ^a Commissione permanente	»	5
Disegno di legge	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - L'accordo tra Italia, Slovenia e Ungheria per la costituzione di una brigata mista di fanteria definita «Forza terrestre multinazionale» (MLF) - già ratificato dai nostri due *partner* - è un frutto dei particolari rapporti instauratisi tra i tre paesi in occasione dell'allargamento della NATO. L'Ungheria è infatti divenuta un paese membro dell'Alleanza Atlantica e la Slovenia, che chiedeva con il sostegno del Governo italiano l'adesione immediata, è stata menzionata tra i paesi candidati alla seconda fase dell'allargamento.

La MLF, cui ciascun paese contribuirà con un battaglione o un reggimento di fanteria, sarà comandata da un ufficiale italiano nel quadro delle direttive del Gruppo di-

rettivo politico-militare, composta da rappresentanti dei Ministeri degli esteri e della difesa dei tre Stati-Parte. È espressamente previsto nell'Accordo che la MLF sarà impiegata, di norma, con il mandato dell'ONU, dell'OSCE o di «altre organizzazioni internazionali» (art. 2) e che le sue missioni dovranno rientrare in quelle indicate nella ben nota Dichiarazione di Peterberg dell'UEO: azioni di *peace-keeping* e di gestione delle crisi (art. 1).

La Commissione, ritenendo opportuna una rapida ratifica dell'accordo, raccomanda all'Assemblea una sollecita approvazione del disegno di legge.

VOLCIC, *relatore*

PARERE DELLA 1^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: PASQUALI)

28 luglio 1999

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, un parere non ostativo.

PARERE DELLA 5^a COMMISSIONE PERMANENTE
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: RIPAMONTI)

21 luglio 1999

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge, per quanto di competenza, esprime parere di nulla osta.

DISEGNO DI LEGGE

—

Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana, il Governo della Repubblica di Slovenia ed il Governo della Repubblica ungherese sulla costituzione di una Forza terrestre multinazionale, fatto ad Udine il 18 aprile 1998.

Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1, a decorrere dalla data della sua entrata in vigore, in conformità a quanto disposto dall'articolo 10, paragrafo 1, dell'Accordo stesso.

Art. 3.

1. All'onere derivante dall'attuazione della presente legge, valutato in lire 17 milioni annue a decorrere dal 1999, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, per l'anno finanziario 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

2. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 4.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.

